

Bắt Đầu với Phúc Âm

Start with the Gospel

Mác - Mark 1:1-8

- 91% người trên thế giới đã nghe về thức uống cô-ca
of the world's population has heard of coke.
- 74% đã thấy thức uống cô-ca - have seen coke
- 51% đã nếm - have tasted
- 10% người trên thế giới đã nghe về Phúc âm
of the world's population has heard the Gospel

Bắt đầu với Phúc âm

Start with the Gospel

1. Bắt đầu với sứ điệp phúc âm

- Starting with the message of the gospel

2. Bắt đầu với trọng tâm của phúc âm

- Starting with the heart of the gospel

1. Bắt đầu với sứ điệp phúc âm

Starting with the message of the gospel

*“**Khởi đầu Phúc Âm** về Chúa Cứu Thế Giê-xu, Con Đức Chúa Trời.”*

***The beginning of the gospel** of Jesus Christ, the Son of God.*

1. Bắt đầu với sứ điệp phúc âm

Starting with the message of the gospel

a) Thông điệp phúc âm là về tin tốt lành.

-Từ “Phúc âm” – “Tin lành” có nghĩa là “tin tốt lành.”

-Kinh thánh công bố sứ điệp phúc âm (Sáng 3:15; Giê-rê-mi 31:31)

-Thiên Chúa đã gửi Giăng Baptist để chỉ mọi người đến thông điệp phúc âm (Mác 1: 2-8).

The gospel message is about good news.

-The word “gospel” means “good news.”

-The Bible declares the gospel message (Gen. 3:15; Jer. 31:31)

-God sent John the Baptist to direct people to the gospel message (Mark 1:2-8).

1. Bắt đầu với sứ điệp phúc âm

Starting with the message of the gospel

b) Tin mừng là về món quà cứu rỗi của Đức Chúa Trời.

The good news is about God's gift of salvation.

Chúng ta có thể ...

We can be ...

2. Bắt đầu với trọng tâm của phúc âm

Starting with the heart of the gospel

*“Khởi đầu Phúc Âm về **Chúa Cứu Thế Giê-xu**, Con Đấng Chúa Trời.”*

*The beginning of the gospel **of Jesus Christ**, the Son of God.*

2. Bắt đầu với trọng tâm của phúc âm

Starting with the heart of the gospel

a) Trọng tâm của phúc âm là Chúa Giêsu Christ.

The heart of the gospel is Jesus Christ.

Tên Giê-xu có nghĩa là Thiên Chúa Cứu Rỗi (Đấng Cứu Rỗi”.

The name “Jesus” means “God saves.”

Danh hiệu Chúa: “Christ” , có nghĩa là Đấng Mê-si (Messiah) hay còn gọi là “Đấng Xức Dầu” (Daniel 9: 25-26)

The title “Christ” means “Messiah” or “God’s anointed One” (Daniel 9:25-26).

Tên “Giêsu Christ” xác nhận rằng Ngài là con người và là Thiên Chúa.

The name “Jesus Christ” confirms that He is both human and God.

2. Bắt đầu với trọng tâm của phúc âm

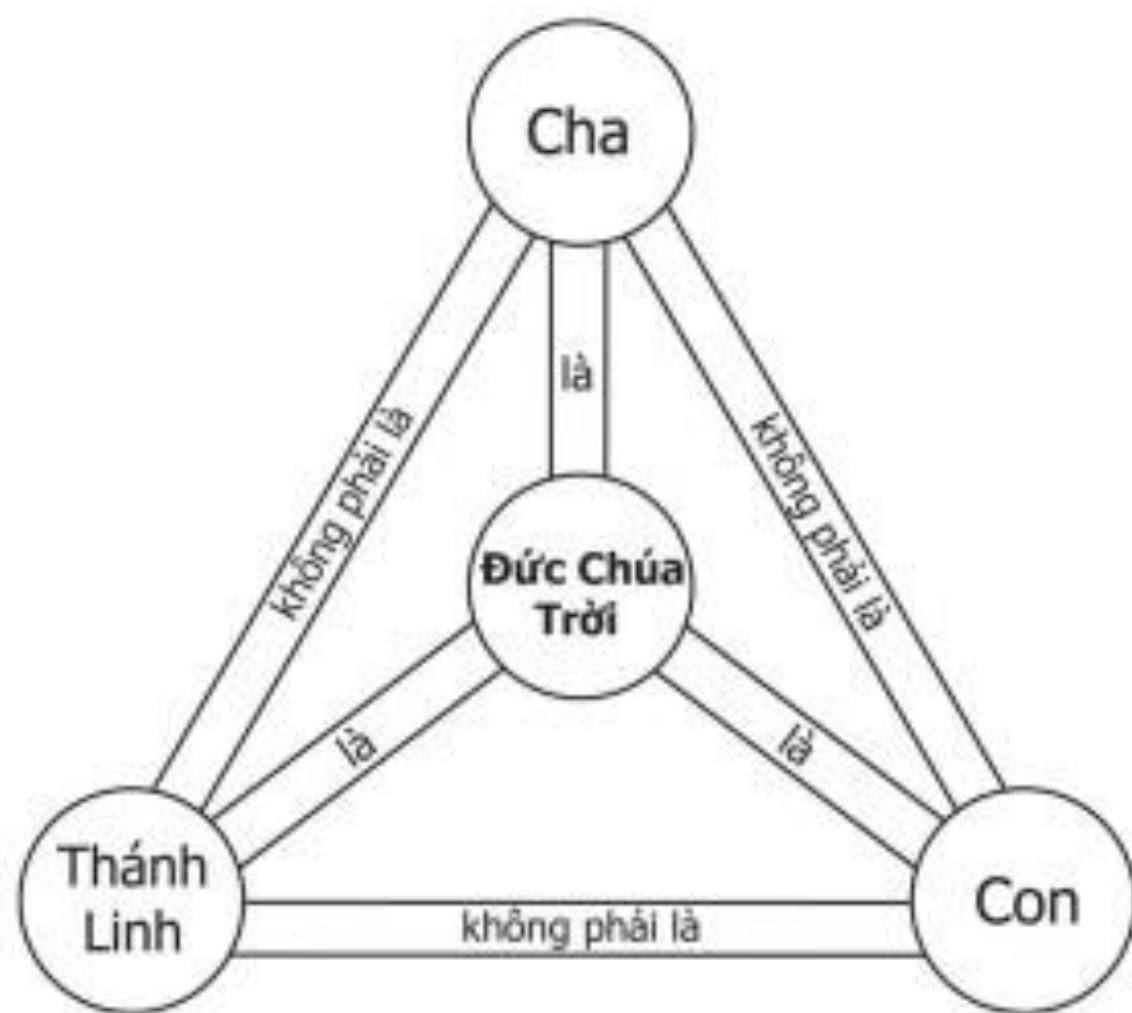
Starting with the heart of the gospel

b) **Chúa Giêsu Christ Con Thiên Chúa.** {ngôi hai Đức Chúa Trời}

Jesus Christ is the *Son of God*.

*“Khởi đầu Phúc Âm về Chúa Cứu Thế Giê-xu, **Con Đức Chúa Trời.**”*

*The beginning of the gospel of **Jesus Christ, the Son of God.***



*Chúa Con đã sống, chết và sống lại từ ngôi mộ vì sự cứu rỗi của chúng ta. **God's Son lived, died, and rose from the grave for our salvation.**

*Chúa Con sống và trị vì mãi mãi. **God's Son lives on and reigns forever.**

*Chúa Con trở lại vào một ngày nào đó. **God's Son will return one day.**

*Chúa Con muốn bạn hiến cuộc đời của mình cho Ngài. **God's Son wants you to give your life to Him.**

*Phúc Âm Mác bắt đầu bằng cách giới thiệu tin mừng về Chúa Giêsu Christ

*Chúng ta cần bắt đầu từ tin mừng về Chúa Giêsu Christ

Cầu nguyện - Prayer

- Kính lạy Chúa Giê-xu Christ, Con nguyện bắt đầu với tin mừng từ Ngài trong mọi lãnh vực của đời con. Trong Danh Chúa Giê-xu Christ, Amen.
- Dear Jesus Christ, I commit to start from Your Good News in all aspects of my life. In Jesus' Name. Amen